昭和58年　第851号
6月19日

市報 にいがた

市の人口

		前月比
人口	459,868	（＋　667）
男	225,341	（＋　333）
女	234,527	（＋　334）
世帯数	148,660	（＋　476）

58年5月末現在

発行日　毎週日曜日
発行所　新潟市役所　新潟市西堀通6番町866　電話代表(28)1000
編集人　二宮省三（担当企画部広報課）
印刷所　㈱第一印刷所

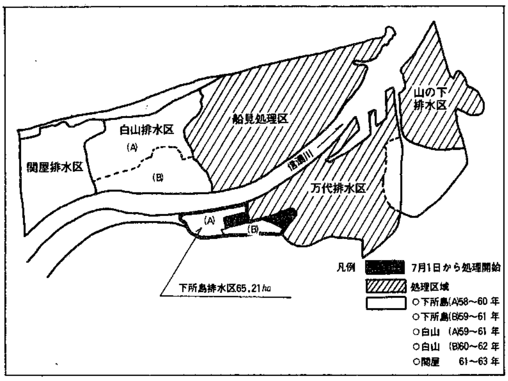
公共下水道

下所島排水区（一部）7月1日から処理開始へ

～下水道普及率は23%に～

市が工事を進めている公共下水道のうち、中部下水処理場で汚水を処理する下所島排水区（一部）が完成し、七月一日から処理開始（水洗化や家庭の雑排水）が可能となります。これで、市の下水道普及率は、二三%に達しました。

下所島排水区は、昭和四十年に、地盤沈下対策やたん水対策として着手、今回下所島ポンプ場の改良工事の完成と、中部処理場を結ぶ圧送管が接続して処理開始が可能となりました。中部処理区域では、万代排水区、姥ケ山排水区に次ぐ三番目のものです。同排水区の面積は六十五ha。うち処理開始になる地域は、幸西一・二丁目の一部、春日町、南万代町で、面積は十六・二ha、約千十九世帯、三千五百人が対象となります。



白山排水区は59年度から

下所島排水区のうち、残りの区域は、六十一年度までに漸次処理開始区域を拡大していく予定です。

同排水区に続き処理開始が可能となる区域は、白山排水区が五十九年度から六十二年度、関屋排水区が六十一年度から六十三年度にかけて処理開始が予定されています。

融資や助成制度のご利用を

下水道施設を有効に利用していただくために、取り付けますの設置後、なるべく早く排水設備および便所の水洗化の工事をして下さい。そのため、市では排水設備の工事資金の融資、水洗便所にするときおよび、共同で排水設備を設置・利用する場合一の助成制度などを設けていますのでご利用下さい。

排水設備の設置やくみ取り便所の水洗化など工事の依頼は**市の公認水洗便所工事業者**をご利用下さい。

市に提出する申請手続きや工事の設計施工を市の監督、検査を受けながら責任をもって行います。

助成金や貸付金の申請手続きも代行して行います。

一、水洗便所改造助成金　三年以内の改造者一人につき…一万円

二、排水設備設置資金貸付金　㋐くみ取り便所の改造・浄化槽を撤去し公共下水道に接続するもの…二十万円以内、㋑宅地内の排水設備…十万円以内、㋒元利均等で四十カ月以内返済、利息年五・五%

三、私道で排水設備工事をしなければならない方　家屋が三戸以上で、その半数が共同で排水設備を設置する場合の共同管に対して市の基準工事費の二分の一を助成

下所島排水区処理開始区域の縦覧

縦覧期間　七月一日～七月十四日
縦覧場所　市下水道管理課
問い合わせ　市下水道管理課（☎28－一〇〇〇）へ

参議院議員通常選挙

投票日は6月26日

棄権せず投票を

〈投票の順序に注意を〉

今回の参議院通常選挙から比例代表制が実施されますので、記入違いのないようにご注意下さい。

投票の方法は、別図の示すとおり、最初に選挙区選出議員選挙の投票用紙を交付しますので、候補者名（個人名）を記載して投票していただきます。次に比例代表選挙の投票用紙を交付しますので、政党等の名称または略称一つを記載して投票していただきます。

なお、投票用紙の紙の色と印刷文字の色は、次のとおりです。

参議院選挙区選出議員選挙…薄黄色地に黒文字印刷
参議院比例代表選挙…白地に赤文字印刷

〈選挙公報の配布について〉

選挙公報を二十日の新聞折り込みで各家庭に配布します。未購読世帯には郵送します（各地区事務所、連絡所などにも選挙公報を備えてありますのでご利用下さい）

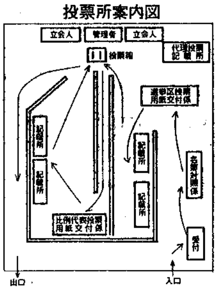
〈不在者投票は投票日の前日までに〉

選挙当日、投票所に行かれない人で、不在者投票事由に該当する人は、投票日前日まで、中央公民館と各地区事務所で不在者投票ができます。時間は午前八時半から午後五時までです（土曜日も同じ時間です）

〈立会演説会〉

六月二十四日午後七時から礎小学校で行います。手話も用意してあります。※演説時間は各候補者三十分

投票所案内図



6月定例市議会　41議案を上程

六月定例市議会が明日から七月五日まで開かれます。

今回提案される議案は、一般会計補正予算、美術館建設工事に伴う契約の締結など四十一議案と諮問一件、報告三件です。

一般会計補正予算の主なものは、千歳大橋ほか、七路線の街路事業に一億九千万円、小針小学校火災復旧費に一千七百万円、民間地域福祉活動基金設置費補助に一千万円などで、一億三千二百万円の補正増。財産の取得は、稲荷町団地建設用地五千二百六平方mと曽野木中学校移転用地二万七千八百八十二平方mを取得するもの。

契約議案は二十二件で、美術館の建設工事、坂井輪小・内野中・赤塚中・中野山中・松浜中学校の増・改築工事、中部下水処理場水処理施設の機械と電気設備工事、白山下水道橋上部架設工事、寺尾小新線道路築造工事、千歳大橋上部工（河川部）製作――などで、それぞれ請負契約を結ぶものです。

交通指導員（非常勤職員）を募集

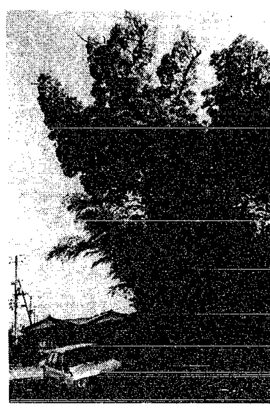
～申し込みは明日から～

▽業務内容・勤務条件　幼稚園・保育園の園児および小学生等を対象に交通安全思想の普及活動に従事、一週間三十三時間勤務、報酬月額九万円
▽試験日　七月二日（土曜日）
▽試験場　新潟市職員研修所
▽試験内容　第一次試験…筆記試験（一般教養等）適性検査　第二次試験…一次試験合格者に後日実施
▽採用予定人員　三人
▽採用予定月日　五十八年七月中
▽受験資格　昭和三十三年四月二日から同三十八年四月一日までに生まれた女性で、普通自動車免許取得者（学校教育法による四年制大学卒業者は除く）
▽応募方法　明日から二十八日まで（当日消印有効）に、市販の履歴書に身上調書を含めて、必要事項を記入し、写真を張ったうえ、市人事課（〒951　西堀通六－八六六）へ。郵送の場合は、封筒の表に「交指申し込み」と明記し、受験票返送用封筒（六十円切手を張りあて先を明記）を必ず一通同封。受付時間は、平日が午前八時半から午後五時、土曜日は午前八時半から正午まで。
問い合わせ　市人事課（☎28－一〇〇〇）へ

動産の公売

日時　六月二十一日午年十一時～午後一時
会場　新潟財務事務所
品目　家具、電気製品等二百五十点※買受代金は午後三時半までに
問い合わせ　新潟財務事務所（☎31－八一二五）へ

保存樹を訪ねて ⑫



"中野山のくすの木"

市内の保存樹で、くすのきは、佐藤さんのくすのき一本だけ。

くすのきは、材質が堅く、木魚など仏具の材料になる。葉は樟脳の原料にもなる。石山村の助役だった先代は、虫よけのために、葉を本に挟めておいたという。

戦争当時、小枝を入れて、ふろに入ると神経痛が治るといわれ、近所の人がよく枝をもらいにきていた。

秋になると、実が落ちて、回りにたくさん自生する。信号の近くにあるため、車から降りて見物する人も多い。

〈メモ〉　**所有者**　佐藤松太郎　**所在地**　中野山五丁目　**樹種**　くすのき　**樹齢**　約二百年　**幹周**　二・二メートル　**高さ**　十八メートル

〈第54回市民健康教室〉「上手な医者のかかり方」

日時　六月三十日午後一時半～三時
会場　中央公民館三〇二号室（入場無料）
講師　尾崎元（市医師会）　**定員**　五十人
申し込み　六月三十日正午までに、電話で市保健衛生課（☎28－一〇〇〇内線五八四）へ（先着順）

市長と語る会

～婦人の目でみた地域の姿などを市長と話し合ってみませんか～

日時　6月21日午前11時～午後零時半
会場　有明福祉会館（西有明町）
主催　小針地区を考える婦人の会

《非行講座》映画「ひとり立ち」

日時　6月22日午後7時～
会場　有明福祉会館
連絡先　志賀（☎33－0162）へ

消費生活についての家庭学習通信講座

――受講生募集――

期間　7月～10月（配本3回）
定員　15人（先着順）
受講料　無料（アンケート送料のみ負担）
申し込み　6月27日までに電話で市消費生活センター（☎28－8100）へ

市園芸センター講座案内

会場　市園芸センター（越後石山駅近く）
◉盆栽講座
日時　6月24日午後1時15分～3時15分
テーマ　クロマツの芽つみ
定員　50人（先着順）
申し込み　今日から電話で市園芸センター講習会係（☎86－1034）へ
◉庭作り相談会…6月19日午後1時～3時

はかりの定期検査

受付時間　午前9時半～午後3時（松崎常栄寺は午前9時半～正午）

会場	月日	区域
濁川連絡所	6・28	新崎、新崎1・2・3丁目、つくし野1・2丁目、濁川、濁川1丁目、松潟
大形連絡所	6・29	一日市、中興野、石動、岡山、遂谷内遂谷内1～6丁目、大形本町、大形本町1～4丁目、海老ケ瀬、本所、寺山材木町、豊1・2・3丁目
常栄寺（松崎）	7・1	松崎、新川町、津島屋1～8丁目、木工新町